

# El Libro Reuse It de Montevallo Vol. 1

Hecho en conjuncion  
con la ciudad de  
Montevallo  
y el programa Trio  
Upward Bound de la  
Universidad de  
Montevallo

## En esta edición

.....

el Centro de Reciclaje de Montevallo.....	2-3
¿Por que reciclar, reusar, y reducir?.....	4-5
¿Qué puedo reciclar o donar?.....	6
¿Dónde puedo reciclar o donar?.....	7
La sostenibilidad gana.....	8

**Traducido por Mar Perez**



UNIVERSITY of MONTEVALLO  
TRIO UPWARD BOUND PROGRAMS



# EL CENTRO DE RECICLAJE DE MONTEVALLO

**Dirección:** 1120 Overland Rd,  
Montevallo, AL 35115

**Teléfono:** (205) 732-0538

**Página Web:**

[www.cityofmontevallo.com/  
Sustainability.aspx](http://www.cityofmontevallo.com/Sustainability.aspx)

**Horas:**

Lunes -Sábado de 8am - 4pm

**Reciclables:** papel de oficina,  
periódicos,  
revistas, plásticos que solo  
tienen el número 1 o 2, botellas,  
jarros de  
plástico, frascos, latas de  
aluminio, y cartón corrugado

**Lugares de donaciones:**

Tiendas America's Thrift Store



Danos un like en nuestra  
página de Facebook para estar  
más informado y enterado con:  
 Sustainable Montevallo

## EL CENTRO DE RECICLADO

- 1 PERIÓDICOS Y REVISTAS**
  - 2 PLÁSTICOS CON EL #1:  
BOTELLAS, JARROS, Y FRASCOS**
  - 3 PLÁSTICOS CON EL #2:  
BOTELLAS, JARROS, Y FRASCOS**
  - 4 LATAS DE ALUMINIO**
  - 5 CARTÓN**
  - 6 PAPEL DE OFICINA**
- POR FAVOR RECUERDE  
NO ENBOLSAR SU  
RECICLAJE**

**DO NOT  
BAG**   
**RECYCLABLES**



# ¿A DÓNDE EL RECICLAJE?



# ¿PORQUE DEBERÍA RECICLAR?

Reciclar reduce la cantidad de materias primas necesarias para crear nuevos productos. Esto ahorra energía, reduce las emisiones de gases del efecto invernadero, y reduce la necesidad de extraer y procesar materias primas, disminuyendo el impacto general sobre los recursos naturales.

**“Reciclaje erróneo”** ocurre cuando alguien arroja artículos en el reciclaje que pueden no ser aceptados. Esto podría contaminar otros materiales reciclables y en turno causar que toneladas (literalmente toneladas) de artículos reciclados sean enviados a vertederos de basura en lugar de ser enviados al reciclaje.

WATCH OUT FOR  
'WISHFUL RECYCLER'  
BEHAVIOR!

## ¿QUÉ ES LA CONTAMINACIÓN DE EL RECICLAJE?

**La contaminación de el reciclaje ocurre cuando se recicla cualquier cosa que no este en la lista de materiales reciclables.** Por ejemplo, el cartón es un contaminante si termina en el contenedor de recolección de plásticos. Los plásticos # 3-7, que no son aceptados en el centro de reciclaje, son considerados contaminación (incluso en los contenedores de plástico). Asimismo, los reciclables que se encuentran en el contenedor correcto pero que contienen residuos de alimentos o aceite también se consideran contaminantes.

**La lista de artículos que pueden y no pueden reciclarse esta sujeta a cambios debido a avances tecnológicos y fluctuaciones de los precios de mercado de productos reciclados y materias primas.** Debido a limitaciones y prioridades presupuestarias, los elementos que son reciclables en una ciudad pueden no estar aceptados en otras ciudades vecinas.

**¡SIGA SUS REGLAS LOCALES DE RECICLAJE, REALICE PREGUNTAS, Y NO SEA UN RECICLADOR ERRÓNEO!** 4

# ¿POR QUÉ REUSAR?



El reusar mantiene materiales fuera del flujo de residuos y proporciona materiales para ser usados por otros. El reusar es una de las acciones más sostenibles porque requiere menos recursos, menos energía, menos mano de obra, y horas en comparación con el reciclaje. El reusar apoya a nuestra comunidad local y programas sociales y al mismo tiempo proporciona beneficios fiscales y reduce tarifas de eliminación de productos.

# ¿POR QUÉ REDUCIR?



Las decisiones individuales y los cambios colectivos que generan se suman con rapidez. Hacer un simple intercambio como comprar una botella de agua reutilizable en vez que una de plástico puede ahorrar al medio ambiente cientos de botellas de plástico al año. **Al comprar solo lo que realmente se necesita o simplemente reutilizar artículos, usted ahorrará dinero, preservará los recursos naturales, y reducirá espacio en el vertedero.**

- Siempre lleve una bolsa reutilizable cuando realice sus compras
- Hable con los dueños de sus restaurantes favoritos. Pregunte si tienen alternativas a plásticos como pajilla de plástico, bolsas, o contenedores para llevar
- Evite la envoltura de plástico por completo y almacene sobras en contenedores reutilizables. Trate de usar papel hecho de cera de abejas para envolver su comida como una opción fácil y decorativa.
- Aprende a amar las compras en cantidades
- Renuncia al agua embotellada
- Lleva tu propio jarro reutilizable
- Compra una pajilla reutilizable de metal o bambú y empaquelo junto a cubiertos reutilizable (hechos de madera, bambú, o palillos de metal) para un desarrollo sostenible cuando esten comiendo fuera de casa.
- Compre en el mercado local de agricultores
- Mantenga sus propios artículos de comida reutilizables en la oficina
- Date un capricho en la forma de un helado en cono en vez que vaso
- Dile no a las bolsas de plástico

# EN EL VOLUMEN 1:

## ¿QUÉ PUEDO RECICLAR O DONAR?



- Vidrio



- Papel

- Botellas de plástico

- Bombillas de luz



- Aceite de cocina o motor

- Electrodomésticos viejos



- Baterías



- Ropa y zapatos



- Anteojos/Gafas

- Espuma de



(Styrofoam)

- Neumaticos



- Audífonos

- Materiales de construcción

- Paletas de madera



### TENGA EN CONSIDERACION:

- Debido a COVID-19, se recomienda contactar negocios individuales antes de traer sus reciclables. Algunos negocios han descontinuado temporalmente sus programas de reciclaje.
- Si alguna organización quisiera ser incluida en la próxima edición de este boletín, por favor contacte a la coordinadora de Sostenibilidad de la ciudad de Montevallo por correo electrónico a: [obarone@cityofmontevallo.com](mailto:obarone@cityofmontevallo.com) o por teléfono: (205) 732-0538

# ¿DÓNDE PUEDO RECICLAR O DONAR?

Name, Location, Phone, Website	Reciclables					Automotor			Material de Renovación			Artículos para el Hogar							Other	
	Carton / Papel	Botellas de plástico	Latas de aluminio	Vidrio	Espuma de poliestireno	Aceite de motor	Neumáticos	Batería de coche	Materiales de construcción	Pintar	Paletas de madera	Chatarra	Electrodomésticos viejos	Electrónica	Accesorios de cocina	Baterías	Bombillas de luz	Ropa y zapatos	Anteojos/Gafas	Aurífonos
Montevallo Recycling Center 1120 Overland Rd Montevallo, AL 35115 (205)-732-0538 www.cityofmontevallo.com/sustainability	.	.	.															.		
Ellison Recycling 495 Co Rd 453 Clanton, AL 35022 (205)-755-7605												.								
Spencer Wood Recycling 1020 9th Ave SW Bessemer, AL 35022 (205)230-2723 spencerwood.net													.							
Target Kiosk Almost all Targets in Alabama have recycle kiosk		.		.																
Batteries Plus Pelham 2302 Pelham Pkwy Pelham, AL 35124 (205) 621-9888 batteriesplus.com		<i>*Rechargeable batteries and fluorescent lights only (\$2/bulb fee)*</i>																		
Starkey Hearing Foundation Mail to: Starkey Hearing Foundation 6801 Washington Ave South Suite 200 (800) 328-8602 Starkeyhearingfoundation.org																				.
AutoZone Auto Parts 4606 Al-25 Montevallo Al, 35115 (205) 665-9741 autozone.com																				.
Habitat for Humanity 1120 35th St Tuscaloosa, AL, 35401 (205) 349-4620 tuscaloosarestore.org													.							
Saginaw Recycling 22 Shady Acres Rd Alabaster, AL, 35007 (205) 620-4304			.									.								
Protec Recycling 135 Distribution Dr, Homewood, AL, 35209 (205) 549-2120 Protecrecycling.com													.		.					
UAB Recycling 620 11th St S, Birmingham, AL, 35233 (205) 996 9043 Uab.edu	.	.	.										.	.	.					
Walmart Auto Care Centers Almost all Walmarts in Alabama have an Auto Care Center																				.
Publix Almost all Publix Stores have recyclable bins by entrance					.															
Anderson Eye Care 977 Main St, Montevallo Al, 35115 (205) 665-2020 andersoneyecare.com																				.

# LA SOSTENIBILIDAD GANA



- La ciudad de Montevallo fue una de las dieciséis receptoras de la subvención económica ADEM.
  - Esta subvención pagará las actualizaciones de equipos en el centro de reciclaje y materiales educativos.
- Montevallo recicló 500 libras de plástico y será recompensada con una banca ubicada en Owls Cove Park.
- Diane Johnson fue la primera receptora de el Certificado de Reconocimiento por su extraordinario trabajo voluntario en el centro de reciclaje.
- El Main Street de la ciudad de Montevallo agregó una quinta área de enfoque de Sostenibilidad a su enfoque de cuatro puntos.
- Subway, CVS, y la estación pública de reparación de bicicletas de UMOM han instalado otros tres parquaderos para bicicletas.
- Desde Mayo de 2020 la ciudad de Montevallo ha reciclado 24 toneladas y ha donado más de 7,000 libras a America's Thrift Store.

## GRACIAS!



Para obtener más consejos sobre sostenibilidad y reciclaje, actualizaciones, o información por favor síganos en Facebook @SustainableMontevallo y visita a nuestra página web:

[www.cityofmontevallo.com/sustainability.aspx](http://www.cityofmontevallo.com/sustainability.aspx)